

新冠灭活疫苗

Inactivated COVID-19 Vaccine

接种须知

Vaccination Fact Sheet

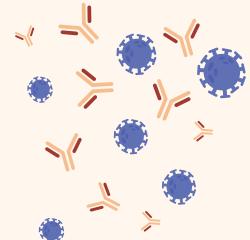


此接种须知仅适用于政府2019冠状病毒病疫苗接种计划下提供的新冠灭活疫苗。就政府疫苗接种计划以外在香港注册使用的其他新冠疫苗，请谘询你的家庭医生或私营医疗机构。

This factsheet refers to inactivated COVID-19 vaccine provided under the Government COVID-19 Vaccination Programme only. For other COVID-19 vaccines registered for use in Hong Kong outside the Government Vaccination Programme, please consult your family doctor or private healthcare providers.

1 甚么是新冠灭活疫苗及如何接种

新冠灭活疫苗适用于预防新型冠状病毒 (SARS-CoV-2) 感染所致的2019冠状病毒病 (COVID-19)。政府2019冠状病毒病疫苗接种计划参考新发现及动物传染病科学委员会及疫苗可预防疾病科学委员会 (联合科学委员会) 建议，向6个月或以上合资格的市民提供新冠灭活疫苗。新冠灭活疫苗会以肌肉注射方式接种在上臂的三角肌或幼童的大腿。



有关最新疫苗接种建议，请参阅「**我应接种多少剂新冠疫苗？**」。



2019冠状病毒病的康复者请参阅
「**曾感染2019冠状病毒病人士接种新冠疫苗须知**」。



欲知更多在计划下可供选择的新冠疫苗，请浏览**常见问题3**
(https://www.chp.gov.hk/sc/features/106953.html#FAQ_A3)。



如就新冠灭活疫苗的使用有任何疑问，
请在接种疫苗前谘询家庭医生或医护人员。



2 在使用新冠灭活疫苗前，需要了解甚么事项

以下为不应给予新冠灭活疫苗的情况：

如有以下情况，请在适当的□加√，并告诉在场的医护人员。	我有以下情况：
• 对新冠灭活疫苗或其他灭活疫苗；或新冠灭活疫苗中的任何成分(活性或非活性成分，或生产工序中使用的任何物质)有过敏史。欲知更多详情，请参阅相关药品说明书或谘询医护人员。	<input type="checkbox"/>
• 过往发生过疫苗严重过敏反应(如急性过敏反应、血管神经性水肿、呼吸困难等)。	<input type="checkbox"/>
• 患有严重神经系统疾病(如横贯性脊髓炎、格林巴利综合症、脱髓鞘疾病等)。	<input type="checkbox"/>
• 未控制的严重慢性病患。 <small>(注：常见的慢性病包括糖尿病、高血压和冠心病等。慢性病人感染新冠病毒后的重症和死亡风险较高。如健康状况稳定，药物控制良好的慢性病人应接种新冠疫苗以作保护。如你不确定控制情况 / 最近病情出现变化 / 需要调较药物 / 需要转介等，请先与你的家庭医生或主诊医生商讨何时适合接种。)</small>	<input type="checkbox"/>

注意事项

- 目前暂未获得本疫苗的保护持久性数据，接种后仍需根据疫情防控需要采取必要的防护措施。
- 患有急性疾病、慢性疾病的急性发作期、严重慢性疾病、过敏体质和发热者需慎用；必要时经医生评估后延迟接种。
- 糖尿病患者或有惊厥、脑痫(前称癫痫)、脑病或精神疾病史；或有这些病症的家族史者需慎用。
- 患有血小板减少症或出血性疾病者，肌肉注射本疫苗可能会引起出血，需慎用。
- 尚未获得本疫苗对免疫功能受损者(例如恶性肿瘤、肾病综合症、爱滋病患者)的安全性和有效性数据，此类人士接种本疫苗应基于个人考虑。
- 注射免疫球蛋白者应至少相隔1个月以上方可接种本疫苗，以免影响免疫效果。
- 接种本疫苗后出现任何神经系统异常反应者，禁止再次使用。
- 与其他疫苗一样，无法确保本疫苗对所有接种者均产生保护作用。
- 接种疫苗后，观察十五分钟。

怀孕期或哺乳期女性

孕妇感染 2019 冠状病毒病有较高风险出现并发症。

新冠疫苗可以在怀孕期间的任何时间安全接种。世界卫生组织建议在第二孕期中段接种新冠疫苗，以达到对孕妇、胎儿和婴儿最佳保护。世界卫生组织不建议因接种疫苗而停止哺乳。由于新冠灭活疫苗不是活性疫苗，从生物学和临床角度来看，它不太可能对母乳哺育的幼儿构成任何风险。

儿童和青少年

第一及第二期临床研究资料显示，新冠灭活疫苗于 3 至 17 岁儿童及青少年能产生免疫力、安全及耐受性良好。此外，现时仍持续进行的第三期临床研究显示新冠灭活疫苗于这年龄组别的耐受性良好。现时中国内地已为 3 至 17 岁儿童及青少年接种超过二亿剂新冠灭活疫苗。根据大规模接种计划的已知数据显示，新冠灭活疫苗没有重大安全问题。

60岁及以上人群

本地数据显示，对于成年人口的所有年龄组别，接种新冠疫苗（包括新冠灭活疫苗）高度有效减低感染后的住院率和死亡率。长者仍然面临因感染 2019 冠状病毒病患重症和死亡的最高风险，他们应按建议间距接种新冠疫苗。

其他药物和新冠灭活疫苗

- 与其他疫苗同时接种：在知情同意下，联合科学委员会认为新冠灭活疫苗可与其他疫苗同时接种（包括减活疫苗）。如果接种人士欲分开时间接种新冠灭活疫苗和减活疫苗，相隔 14 日即可。
- 与其他药物同时使用：具有免疫抑制作用的药物，如免疫抑制剂、化疗药物、抗代谢药物、烷化剂、细胞毒素类药物、皮质类固醇类药物等，可能会降低人体对新冠灭活疫苗的免疫反应。
- 正在接受治疗的患者：对于正在使用药物的人群，为避免可能的药物间相互作用，接种新冠灭活疫苗前建议谘询医生意见。



3 可能出现的副作用

十分常见的副作用包括接种部位疼痛、头痛和疲乏。

详情请参阅相关药品说明书或谘询医护人员。



4 接种疫苗后的异常事件报告

卫生署设有对药物的异常反应的呈报系统，收集接种疫苗后出现异常事件的报告，目的是监察新冠疫苗的安全。若你在接种疫苗后，出现怀疑的异常事件，在徵询医护人员(例如：医生、牙医、药剂师、护士及中医师)意见时，若他们认为可能与接种疫苗有关，可提醒医护人员向卫生署呈报接种新冠疫苗后的异常事件。



为持续监测与接种2019冠状病毒病疫苗有关的安全及临床事件，卫生署及与政府合作的相关机构(包括香港大学)有机会查阅及使用你在接种疫苗时所收集的个人资料及由医院管理局、私营医疗机构及医护人员持有的临床资料，惟有关资料必须为此目的而查阅及使用。



若在接种24小时后注射部位的发红或触痛增加，或若你的副作用使你担心，又或副作用似乎不会在几天内消失，请联络你的医生。



在你就医时，请确保将接种疫苗的详情告知医护人员，并向他们出示你的接种疫苗记录卡(如有)。他们会进行适当的评估，如有需要，会向卫生署呈报任何判断为在医学上需关注的接种疫苗后异常事件，让卫生署采取进一步行动和评估。

请你允许医护人员报告接种疫苗后异常事件时，在你同意下将异常事件个案和个人及临床资料转交卫生署以持续监察接种新冠疫苗的安全及临床事件。

给医护人员的信息：

请进行医学评估，若你认为和疫苗相关的接种疫苗后异常事件是医学上需关注，请通过以下网站向卫生署药物办公室作网上呈报

https://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/en/healthcare_providers/adr_reporting/index.html



如果疫苗接种者在接种疫苗后出现严重的异常事件，
请把接种者转介到医院。

- 我已阅读及明白此疫苗接种须知内的所有内容及个人资料收集目的声明，并同意在2019冠状病毒病疫苗接种计划下向本人/本人的子女/本人的受监护人*注射2019冠状病毒病疫苗；及卫生署及与政府合作的相关机构（包括香港大学）查阅及使用(i)本人/本人的子女/本人的受监护人*的个人资料及(ii)由医院管理局、相关私营医疗机构及医护人员持有属于本人/本人的子女/本人的受监护人*的临床资料，以便卫生署持续监测与接种2019冠状病毒病疫苗有关的安全及临床事件，惟有关资料必须为此目的而查阅及使用。

*请删去不适用者

有关政府疫苗接种计划之详情，请浏览网站
www.covidvaccine.gov.hk



繁体中文版



简体中文版